

Sommario

Premessa	p. 11
Trascrizione fonetica	16
Abbreviazioni	17
 <i>Parte I - Studi dialettologici e sociolinguistici</i>	
 1. Le varietà sardo-corse	
1.1 La situazione degli studi	21
1.2 Diffusione geografica delle varietà sardo-corse	24
1.3 Il sassarese	26
1.4 Il castellanese	28
1.5 Il sedinese	31
1.6 Il gallurese	34
1.6.1 Il gallurese comune	35
1.6.2 L'aggese	36
1.7 Il maddalenino	37
 2. Il problema delle origini delle varietà sardo-corse	
2.1 Questioni di metodo	41
2.2 Formazione delle varietà sardo-corse	44
2.3 Origini del sassarese	54
2.4 Origini del castellanese	63
2.5 Origini del sedinese	64
2.6 Origini del gallurese	69

3. Datazione di alcuni fenomeni linguistici	
3.1 Il trattamento di <i>-si-</i> nelle fonti anglo-nesi	87
3.2 nessi con <i>l, r, s</i> + consonante occlusiva	93
3.3 Le palatalizzazioni	105
3.4 Origini del perfetto in <i>-ési, -ìsi</i>	109
4. Lessico sardo-corso e corsismi morfosintattici	
4.1 Lessico tradizionale	119
4.2 Corsismi lessicali nel sardo	120
4.3 Corsismi morfo-sintattici	143
4.4 L'influsso corso sulla fonologia del logudores	149
4.5 L'elemento sardo dei dialetti sardo-corsi	150
5. Testimonianze dell'influsso sardo in Corsica	
5.1 Premessa	153
5.2 L'influsso sardo nell'onomastica corsa	154
5.3 Sardismi lessicali nel corso	168
5.4 Sardismi morfo-fonetici	178
6. Posizione delle varietà sardo-corse	181
7. Verso una nuova consapevolezza sulla posizione del sassarese e del gallurese tra sardo e corso	
7.1 Premessa	205
7.2 Nuove acquisizioni in onomastica	212
7.3 Consapevolezza linguistica e senso di appartenenza	218

1. I luoghi di origine dell'immigrazione corsa	233
2. I cognomi di Sassari nel 1555 e le origini della parlata locale	265
3. L'elemento corso della toponimia sarda	
3.1 Toponimi di veste corsa nelle fonti medioevali	323
3.1.1 Area logudorese	328
3.1.2 Area gallurese	331
3.2 Toponimi sardi formati da basi corse	334
3.3 Fitotoponimi	343
3.4 Idrotoponimi e talassotoponimi	350
3.5 Orotoponimi ed elementi del paesaggio	351
3.6 Zootoponimi	358
3.7 Toponimi formati da etnici	359
3.8 Ergotoponimi	360
3.9 Altri toponimi	363
3.10 Toponimi formati da antroponimi	363
4. Il toponimo <i>Billèllara</i> e il blasone popolare di Sorso	381
5. Esiti di consonante labiovelare rivelati da toponimi corsi e sardi	403

6. Cenni di cultura sardo-corsa	
6.1 Un intreccio di culti sulle opposte sponde	415
6.2 Il lessico della cucina	420
<i>Bibliografia</i>	427
<i>Indici</i>	443